

# ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

## № 10

	Երես
1. ՄԱՅՐԸ. Մարա . . . . .	5
2. ՓՈԹՈՐԿԻ ԺՈՄԻՆ (նորվեգ. մոտիւ.), թարգմ. Ալ. Շատուրեանի . . . . .	15
3. ԴԱՆԿՈԻ ՍԻՐՏԸ, Մակսիմ Գոր'կիի, թարգմ. Ար- չակ Աթայեսնի . . . . .	16
4. ԱԿԱՆԱՏՏԵՍԸԼ ՄԱԿԵԴՈՆԱԿԱՆ ՇԱՐԺՄԱՆ ՄԱՍԻՆ, Կ. Կ.-ի, թարգմ. Աթ.-ի . . . . .	24
5. ԳԻՇԵՐ Է. բան. Նեկրասովի, թարգմ. Ալ. Շատուրեանի	32
6. ԱԾՐՊԱՍ. ԹԵՄԻ ԳՈՐԾԵՐԸ, Ե. Փրանզեանի . . .	33
7. ՓՈՂԻ ՀԵՐՈՍԸ (Les affaires sont les affaires), Կոմե- դիա (գերդ) Օկտավ Միրքօի, թարգմ. Փրան- սերէնից Ա. Շխեանցի . . . . .	42
8. ՔԵԻՐ ԵՒ ԴՈՒ (էտիւդ), Նիկ. Աւետեանի . . . .	97
9. ԱՄԲԱԿՈՒՄԻՆ ՀԱՐՍՆԻՔԸ, Վ. Սիմոնեանցի . . . .	104
10. ՄԱՐԴԿ. ՃՈԿ. ԵՒ ԳԻՏ., Ա. Ահարոնեանի . . . .	113
11. ԻՄ ՀԱՅՐԵՆԻՔԻՆ ԿԱՐՈԾ, բան. Ալ. Խաչակիսանի	131
12. ՅՈՒՅԱՀԱՆԴԻՍ ՍԵԲԱՍՏԻՈՅ ՄԵԶ, Տ. . . . .	132
13. ԿՈՎԿ. ԹՈՒՐՔ ՄԱՄՈՒԼԸ, Տիգրանի . . . . .	134
14. ՇՎԵՅՑՅԱԿԱՆ ԳԻՒՂԸ, Կուրքաթ-Հարունի . . . .	144
15. ՎՐԱՅ ԿԵԱՆՔԻՑ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԻՑ. — Վրացի պատմաբանի բողոքը. — Գրաւկան Ֆոնդ եւ «փորբ» գոր- ծողներ. — Թիֆլիսի ուղղափառ սհմանարիայի մատու- ցած ծառայութիւնները, Տ. Փիրումեանի . . . .	157
16. ՏԵՏԵՍԱԿԱՆ ՀԱՐՑԵԲԸ. — 1) Հոլի պարարտացումը, Շ.-ի. — 2) Բամբակի արգիւնաբերութիւնը Երեւանի նա- հանգում. — 3) Գինու հասարակական շտեմարանների անհրաժեշտութիւնը Երեւանի նահանգում Ա.-ԴՕ-ի. .	162
17. ՄԱՏԵՆԱԿՈՍՈՒԹԻՒՆ. — 1) R. Lindau: «Ein unglück- liches Volk», Ե. Թոփշեան: — Ղ. Աղայեան՝ «Պատկերաւոր այբքենարան», Մտ. Լիս.: — 3) Իվան Վազով՝ «Լծի տակ». — 4) Գ. Ե.՝ «Ուպրելու դադունի- քը», Զաւէն: . . . . .	181
18. ՆՈՐ ՄԱՅՈՒՄԸ ԳՐՔԵՐ. . . . .	197
19. ԳԵՂԱՐՈՒԵՍԸ ԱՇԽԱՐՀՀԻՑ. — Ժօրժ-Օնէի «Գարբնոցա- պետը»: — «Եւգինէ»՝ Շիրվանզադէի. միեւնոյն զեղա- րուեստական տիպը ժամանակի եւ տարածութեան մէջ.	

Պրոմեթէս, Յոպ, Համբատ, Ֆառևստ եւ Ալեվտիցիզմը.	
իրականութեան փաստերը եւ գեղարուսատը. — Սարդուն եւ իր գրելու ծիւը. «Տուլկա»: — «Հայրենական տուն»՝ Զուգիրմանի. արեւելքի «օջաղը» եւ «հայրենական տունը». հնի եւ նորի պայքարը. Ա. . . . .	199
<b>20. ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. — Կովկասի կառավարչապետի կեանքի դէմ սպանութեան փորձը: — Թագաւոր Կայսրի հեղագիրը: — Առաջիրը: — «Պրավո» Թէրթը մի դատաստանական հարցի առիթով. — Խուզաբեանի որբանոցը: — «ՓԻՀԼԱՅՆԴՍԿԱՅԱ ԳԱՅԵՐԱ»-ի հաղորդագրութիւնները: — Հեռաւոր Արեւելքի Առանձին կոմիտենի հաստատումը: — Կարգադրութիւններ մամուլի վերաբերեալ. . . . .</b>	210
<b>21. ԱՐՏՍՎԲԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. — Ֆրիտրեներների եւ արոտելցիոնի նիւտների պայքարը Անգլիայում: — Ֆրանսիայի նոր շատուածութիւնը: — Աւստրո-Ռւսագրիայի եւ Ռուսաստանի նոր առաջարկները Մակեդոնիայի նկատմամբ:</b>	223
— Ճնուաւոր Արեւելքի բարդութիւնը, Լ. Սարգսեան	236
<b>22. ՊԱՐԲԵՐԱԿԱՆ ՀՐԱՍԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ</b>	238
<b>23. ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԿՈՂՄԻՑ</b>	239
<b>24. ՎՐԻՊԱԿՆԵՐ</b>	240
<b>25. ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ</b>	241
<b>26. ՅԱԽԵԼՈՒՄԾ, Ա. Բօլլէսի՝ Հրաշալի դար, Թարգմ.</b>	193 — 224
<b>Ստ. Լիսիցեանի</b>	

## ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԿԱՆՈՆՆԵՐ

1. Խմբագրութիւնը յատում ի խմբում է յօդուածագրերից գրել պարզ, մանաւանդ թւերը, յատուկ անուններն ու օտար բառերը, և թերթի միայն մի երեսի վրայ:

2. 2-րդունուած մեծ յօդուածները պեհուում են խմբագրատանը և ամիս: 2-րդունուած յետ սոսանար համար պէտք է ուղարկել ճանապարհածախսը ինչ փոքր յօդուածներն ու բանստեղծութիւնները շեն վերագրանուում:

3. Գրուածների վաղաժառութիւնները շավը պաշում է խմբագրութիւնը: Խմբագրութեան առանց պայմանների ուղարկուած ձեռագիրները համարում են անվճարելի:

4. Խմբագրութիւնը իրան է վերապահում ուղարկուած յօդուածները փոփոխելու կամ կիցնաւելու իրաւունքը:

5. «Մուշքի» համարը չը ստացաւելու դէպքում պէտք է խմբագրութեանը տեղեկութիւն տալ ուսակերն գրուած պղող (զայալենի) ոչ ուշ ժամը յաջորդ համարը լրյու տեսնելը:

6. Խմբագրութեանը զանազան հարցումներով դիմու անձնիք պէտք է պատասխանի համար ուղարկեն նամակնագրում կամ պաստախին ըլանկ:

7. Հասցէն փոխելու համար պէտք է ուղարկել 40 կոպ.: Հասցէի փոփոխումը պէտք է ստացնի խմբագրատանը իրավանչիր ամսուայ 10-ից ոչ ուշ որպէսզի տուաչիկայ համարն ուղարկուի նոր հասցէով: